

This notice in TED website: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:342804-2022:TEXT:EN:HTML>

Контрола летања Србије и Црне Горе
SMATSA доо Београд

Serbia-Belgrade: Construction work
2022/S 121-342804

Бр. 545.00-65/152
27 JUN 2022 год

Contract notice

Works

Legal Basis:

EIB Guide to procurement

Section I: Contracting authority

I.1) Name and addresses

Official name: Serbia and Montenegro Air Traffic Services SMATSA Llc

Postal address: Trg Nikole Pašića 10

Town: Belgrade

NUTS code: RS Srbija/Србија / Serbia

Postal code: 11000

Country: Serbia

E-mail: tender.tar@smatsa.rs

Internet address(es):

Main address: www.smatsa.rs

I.3) Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at: www.smatsa.rs

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Serbia and Montenegro Air Traffic Services SMATSA Llc

Postal address: Trg Nikole Pašića 10

Town: Belgrade

Postal code: 11000

Country: Serbia

E-mail: tender.tar@smatsa.rs

NUTS code: RS Srbija/Србија / Serbia

Internet address(es):

Main address: www.smatsa.rs

I.4) Type of the contracting authority

Other type: Limited Liability Company having the Republic of Serbia holding a stake representing 92% of the issued capital and Montenegro holding a stake representing 8% of the issued capital

I.5) Main activity

Other activity: Air Navigation Services Provider

Section II: Object

II.1) Scope of the procurement

II.1.1) Title:

Construction of the building and supply infrastructure for the needs of Terminal Area Radar (TAR) Belgrade

Reference number: EIB-GtP/SUS-TAR-2022

II.1.2) **Main CPV code**
45000000 Construction work

II.1.3) **Type of contract**
Works

II.1.4) **Short description:**
Construction of the building and supply infrastructure for the needs of Terminal Area Radar (TAR) Belgrade includes the construction of antenna tower, shelter for radar equipment installation, EE and UPS equipment facility, facility for diesel-electric generator, fire water tank, substation, power supply and telecommunication infrastructure. The facilities provided for the installation of the EE, UPS, DEG and radar equipment are container-type facility. The position of TAR Belgrade is located near the runway of Belgrade Airport and outside its perimeter. The works will be performed in accordance with the technical documentation for the construction works, hydraulic and HVAC installations, structural and external cable network, fire detection, video security system, diesel electric generator installation, fire extinguishing installations. Steel construction of tower and radar shelter with complete radar equipment are the subject of a contract for the procurement of radar system.

II.1.5) **Estimated total value**

II.1.6) **Information about lots**
This contract is divided into lots: no

II.2) **Description**

II.2.3) **Place of performance**
NUTS code: RS Srbija/Србија / Serbia
Main site or place of performance:
Republic of Serbia, Belgrade, location near the Belgrade Nikola Tesla Airport.

II.2.4) **Description of the procurement:**

The subject of this Contract is the execution of works on the Construction of the facility and supply infrastructure for the needs of Terminal Area Radar (TAR) Belgrade

Name and designation from the CPV: 45000000-7 - Construction Works

The Investor undertakes to pay the price as follows:

1. advance payment in the amount of 20% of the total Contracted Price,
2. the remainder of the total Contracted Price shall pay through Interim Payment Certificates with a reduction at least proportional to the percentage of the advance payment, i.e. through the Final Payment Certificate.

The total deadline for the execution of the Works is 180 calendar days from the date of introduction to works.

The warranty period for the installed equipment and the quality of the performed works is minimum 24 months from the date of signing the Report on Taking-Over and the Final Calculation of the Executed Works by the authorized representatives of both parties.

MEANS OF SECURITY:

- Bid Bond,
- Advance payment guarantee,
- Performance bond,
- Bank guarantee for remedy of deficiencies within the warranty period,
- Insurance policy for the facility under construction against usual risks and liability insurance to the benefit of the Investor, i.e. third parties,
- A professional liability insurance policy of the contractor.

In the procurement procedure, the Bidder is obliged to meet the criteria for the qualitative selection of the business entity in terms of the grounds for exclusion, as follow:

1. FINAL JUDGMENT FOR ONE OR MORE CRIMINAL OFFENSES,
2. TAXES AND CONTRIBUTIONS,
3. OBLIGATIONS IN THE FIELD OF ENVIRONMENTAL PROTECTION, SOCIAL AND LABOUR LAW,
4. CONFLICT OF INTEREST,
5. INAPPROPRIATE INFLUENCE ON THE PROCEDURE and
6. ILLEGAL ACTIONS.

If the tenderer submits a tender with a subcontractor - none of the subcontractors may have the grounds for exclusion from the above-mentioned points from 1. to 5.

If a group of Tenderers submits a joint Tender, no Tenderer from the group may have grounds for exclusion from points 1. to 6.

MANNER OF OBTAINING THE TENDER DOCUMENTS

If interested eligible Bidders request delivery of the Tender Documents by express mail, they must send an Application for provision of the Tender Documents to the e-mail address tender.tar@smatsa.rs , with the attached evidence of the remittance of a non-refundable fee. Application has to include name of the prospective Bidder and contact details of the person who will be official recipient of all the communication in the procurement procedure (contact person's name and surname, position in the company, address, e-mail and phone number). The Procuring entity bears no responsibility for the delivery in this case. The non-refundable fee amounts to one hundred (100) EUR, or the equivalent of the corresponding amount in RSD, which is determined using the

official middle exchange rate of the National Bank of Serbia valid on the day of publication of the Procurement Notice - International Invitation to Tender in the "Official Journal of the European Union".

Instructions for RSD payments:

- Recipient: Serbia and Montenegro Air Traffic Services SMATSA Llc
- Recipient's Bank: Banca Intesa AD, Beograd
- Account No.: 160-888-31
- Reference: Tender fee for SUS-TAR-2022

Instructions for EUR payment:

- Recipient: Serbia and Montenegro Air Traffic Services SMATSA Llc /RS35160005010001380863
- Recipient's Bank: DBDBRSBG; Banca Intesa AD, Beograd; Milentija Popovića 7B, Belgrade; Republic of Serbia
- Intermediary: BCITITMM ; Intesa Sanpaolo SpA, Milano, Italy
- Reference: Tender fee for SUS-TAR-2022.

If delivery of the Tender Documents by e-mail is requested, the documentation is free of charge.

II.2.5) **Award criteria**

Criteria below

Price

II.2.6) **Estimated value**

II.2.7) **Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: no

II.2.10) **Information about variants**

Variants will be accepted: no

II.2.11) **Information about options**

Options: no

II.2.13) **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) **Additional information**

The Bidder submits the printed version of bid (original and one copy) along with electronic version of bid in PDF format and Annex II Bill of Quantities in XLSX format on a USB stick, marked with Bid for procurement SUS-TAR-2022 - DO NOT OPEN, in person or by mail to the postal address Serbia and Montenegro Air Traffic Services SMATSA Llc, Trg Nikole Pašića 10, 11000 Belgrade, Republic of Serbia.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1) **Conditions for participation**

III.1.1) **Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

As stated in the procurement documents

III.1.2) **Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3) **Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2) **Conditions related to the contract**

III.2.3) **Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1) Description

IV.1.1) Type of procedure

Open procedure

IV.1.3) Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8) Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2) Administrative information

IV.2.2) Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 11/08/2022

Local time: 10:00

IV.2.3) Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4) Languages in which tenders or requests to participate may be submitted:

English

IV.2.6) Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 5 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7) Conditions for opening of tenders

Date: 11/08/2022

Local time: 10:30

Place:

Serbia and Montenegro Air Traffic Services SMATSA Llc, Republic of Serbia, 11000 Belgrade, Trg Nikole Pašića 10

Information about authorised persons and opening procedure:

Opening procedure shall be conducted publicly, in the presence of not more than one representative of tenderer, and with mandatory compliance with epidemiological measures. The tenderer's representative will submit the authorization for participation in the tender opening procedure, issued by the Bidder in writing, at the beginning of the tender opening

Section VI: Complementary information

VI.1) Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3) Additional information:

GROUNDS FOR EXCLUSION:

1. FINAL JUDGMENT FOR ONE OR MORE CRIMINAL OFFENSES -The business entity must prove that it and its legal representative in the period of the previous five years from the expiration of the deadline for submission of tenders, have not been convicted, unless the final judgment establishes another period of prohibition of participation in the procurement procedure.

2. TAXES AND CONTRIBUTIONS - the business entity must prove that it has paid the due taxes and contributions for compulsory social insurance or that it has been granted a deferral of debt payment, including all accrued interest and fines, by a binding agreement or decision, in accordance with a special regulation.

3. OBLIGATIONS IN THE FIELD OF ENVIRONMENTAL PROTECTION, SOCIAL AND LABOUR LAW- the business entity must prove that in the period of the previous two years from the expiration of the deadline for submission of the tenders, it has not violated the obligations under the Labour law in application of social and labour law, including collective agreements, and in particular the obligation to pay contracted wages

or other compulsory payments, including obligations and national and international standards in the field of environmental protection, health and safety, as well as those contained in any relevant International Labour Organization (ILO) convention, and international agreements on environmental protection, and obligations in accordance with the provisions of international conventions listed in Annex 8 of the Law on Public Procurement.

4. **CONFLICT OF INTEREST** - the business entity must prove that there is no conflict of interest, in terms of the Law on Public Procurement, which cannot be remedied by other measures, as well as that there is no conflict of interest in accordance with Article 1.5 of the Bank's Procurement Guide, which stipulates that a conflict of interest exists when a situation arises in which the Procuring entity's impartial and objective functions or respect for competition principles, prohibition of discrimination or equal treatment in the procurement procedure, or in performance of contracts, are jeopardized for reasons involving family members, emotional life, political affiliation or nationality, economic interests or any other common interests. The concept of conflict of interest covers any situation in which the employees of the Procuring entity who are involved in the conduct of the procedure or may influence the outcome of the procedure, have a direct or indirect, financial, economic or other personal interest that may be considered to compromise their impartiality and independence in the context of the procurement procedure, or performance of the contract.

5. **INAPPROPRIATE INFLUENCE ON THE PROCEDURE** - the business entity must prove that it did not try to exert an inappropriate influence on the decision-making process of the Procuring entity, or to obtain confidential information that could give it an advantage in the procurement procedure, or that it did not provide misleading information that may affect decisions concerning the exclusion of the business entity, the selection of the business entity or the award of a contract.

6. **ILLEGAL ACTIONS** - The business entity must prove and undertake that neither it, nor anyone, including its directors, employees, agents or subcontractors, if any, acting on his behalf with the appropriate authorization or with the knowledge or consent, or with its support, is not involved, nor will be involved in any illegal actions (as defined by the Bank) in connection with the procurement procedure or in the performance of any works, delivery of goods or performance of services, for the Procurement and implementation of IP VCS system and that he undertakes to notify the Procuring entity if any person from its organization responsible for ensuring compliance with this Statement, becomes aware of any such illegal actions

VI.4) **Procedures for review**

VI.4.1) **Review body**

Official name: Republic Commission for Protection of Rights in Public Procurement Procedures

Postal address: Nemanjina 22-26

Town: Belgrade

Postal code: 11000

Country: Serbia

VI.5) **Date of dispatch of this notice:**

22/06/2022